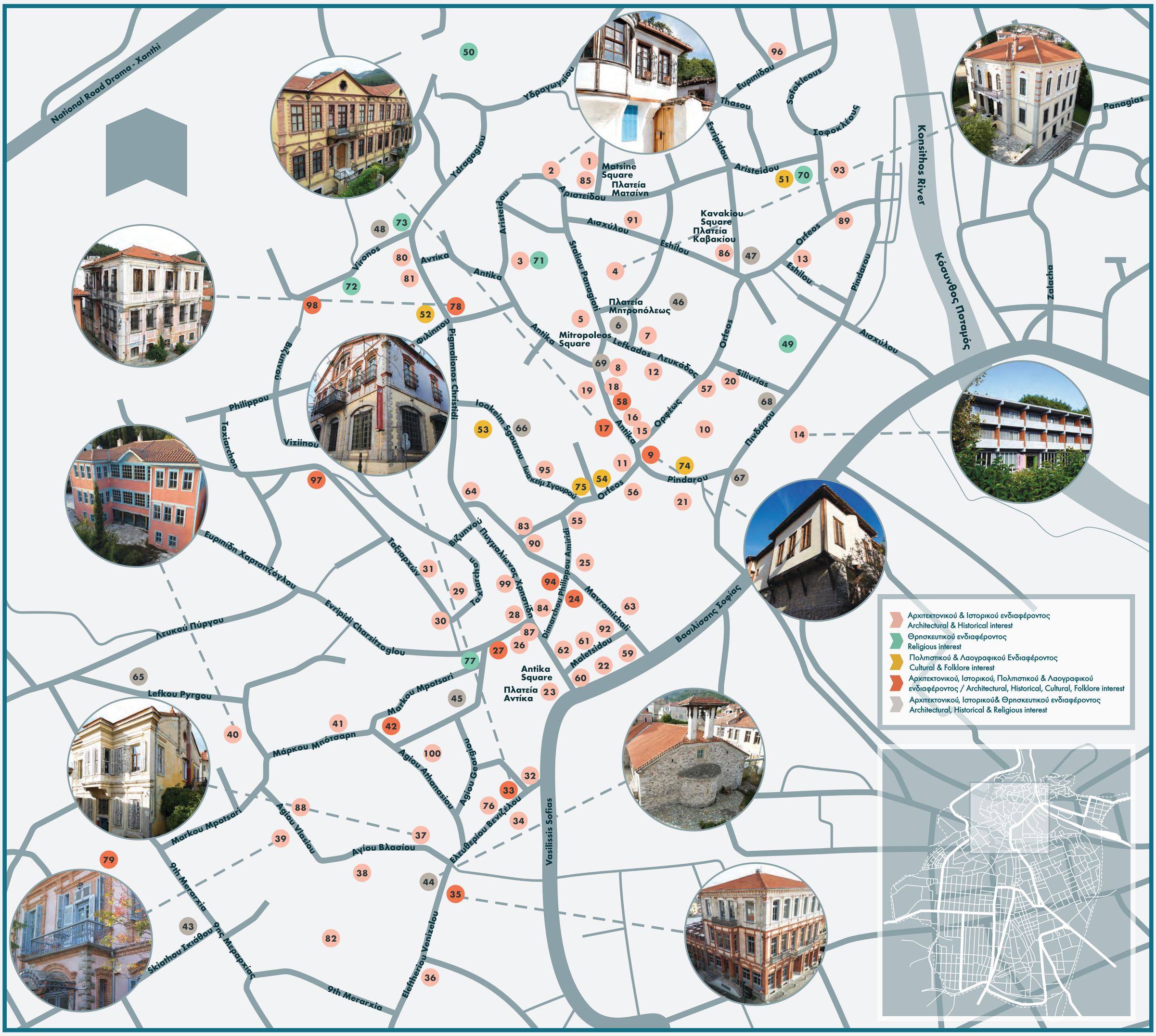
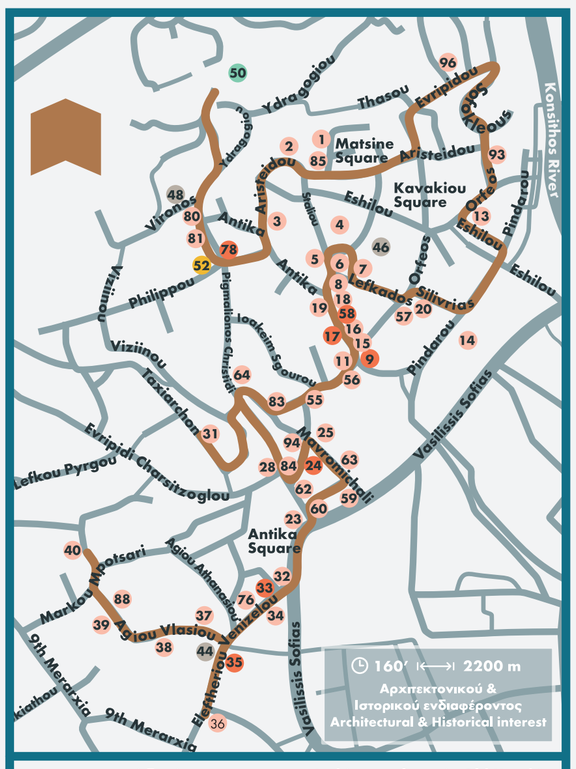
ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ ΣΤΗΝ ΠΑΛΙΑ ΠΟΛΗ ΤΗΣ ΞΑΝΘΗΣ | CULTURAL ROUTES IN THE OLD TOWN OF XANTHI


National Road Drama - Xanthi
Ydragogiou
Thasou
Evripidou
Sofokleous
Σοφοκλέους
Aristeidou
Matsine Square
Πλατεία Ματσίνη
Kavakiou Square
Πλατεία Καβακίου
Aisxýlou
Eshilou
Orfeos
Pindarou
Konsithos River
Κόσυνθος Ποταμός
Panagias
Zalacha
Vironos
Antika
Stalíou Panagioti
Philippou
Pigmaliónos Christídi
Ioakeim Sgourou
Ioakeím Sgourou
Orfeos
Πλατεία Μητροπόλεως
Mitropoleos Square
Lefkados
Λευκάδος
Silivrias
Πινδάρου
Taxiarchon
Viziinou
Βιζυηνού
Ευριπίδη Χαρτσιτζόγλου
Evripidi Charsitzoglou
Λευκού Πύργου
Lefkou Pyrgou
Ταξιαρχών
Taxiarchon
Πυγμαλίωνος Χριστίδη
Dimarchou Philippou Amiridi
Mavromichali
Βασιλίσσης Σοφίας
Vasilissis Sofias
Antika Square
Πλατεία Αντίκα
Maltsidou
Markou Mpotsari
Μάρκου Μπότσαρη
Agiou Athanasiou
Agiou Geoargiou
Agiou Vlasiou
Αγίου Βλασίου
Ελευθερίου Βενιζέλου
Eleftheriou Venizelou
9th Merarxia
Σκιάθου 9ης Μεραρχίας
Skiathou
9ης Μεραρχίας
Πλατεία Μπάρμπα Νικόλα
Πλατεία Ρήγα Φερραίου
Πλατεία Δημοκρατίας
Πλατεία Ελευθερίας
Πλατεία Ιωάννου Μεταξά
Πλατεία Αγίου Νικολάου
Πλατεία Αγίας Παρασκευής
Πλατεία Αγίας Τριάδας
Πλατεία Αγίου Φανουρίου
Πλατεία Αγίας Βαρβάρας
Πλατεία Αγίου Θεοδώρου
Πλατεία Αγίου Θεοδώρων
Πλατεία Αγίου Γεωργίου
Πλατεία Αγίου Ιωάννη
Πλατεία Αγίου Δημητρίου
Πλατεία Αγίας Τριάδος

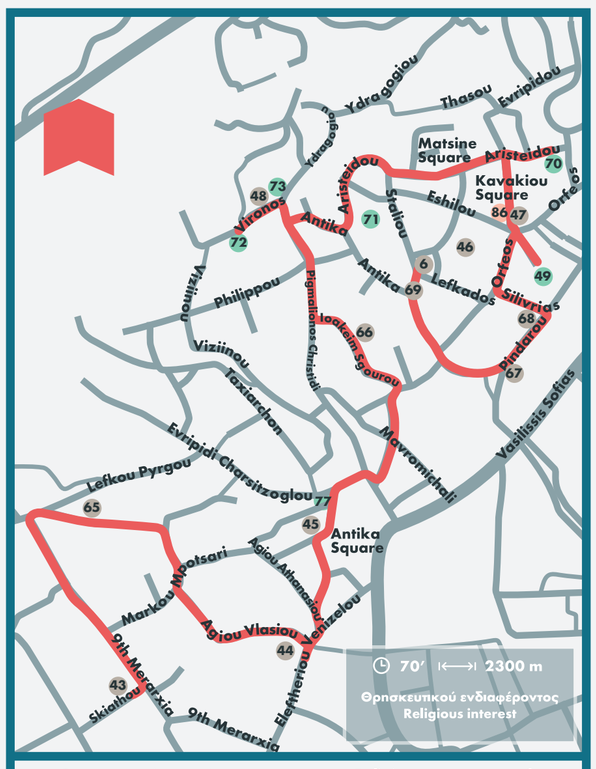


Αρχιτεκτονική ξενάγηση στην Παλιά Ξάνθη

Η διαδρομή αυτή καλύπτει όλη σχεδόν την έκταση της Παλιάς Ξάνθης, ξεκινώντας από δυτικά και το κονάκι του Μουζαφέρ Μπέη και καταλήγοντας στη συνοικία της οδού Υδραγωγείου στα βόρεια.
Περπατώντας ανάμεσα στα σοκάκια της θα παρατηρήσετε τα μορφολογικά χαρακτηριστικά που φέρουν τα κονάκια, τα αρχοντικά και οι οικίες, τα καταστήματα, τα σχολεία, οι εκκλησίες και το μητροπολιτικό μέγαρο, τα χάνια, κτίρια κοινοτικού χαρακτήρα, τα τζαμιά, όπως επίσης και τον τρόπο με τον οποίο ενσωματώνονται όλα αυτά στον πολεοδομικό ιστό της πόλης.

Architectural tour in Old Xanthi

This route covers almost the entire area of Old Xanthi, starting from the west and the mansion of Muzafer Bey and ending at the district of Ydragogeiou Street in the north. Walking through its alleys you will observe the morphological features of the mansions and houses, the shops, the schools, the churches and the metropolitan mansion, the inns, community buildings, the mosques, as well as the way in which all these are integrated into the urban fabric of the city.

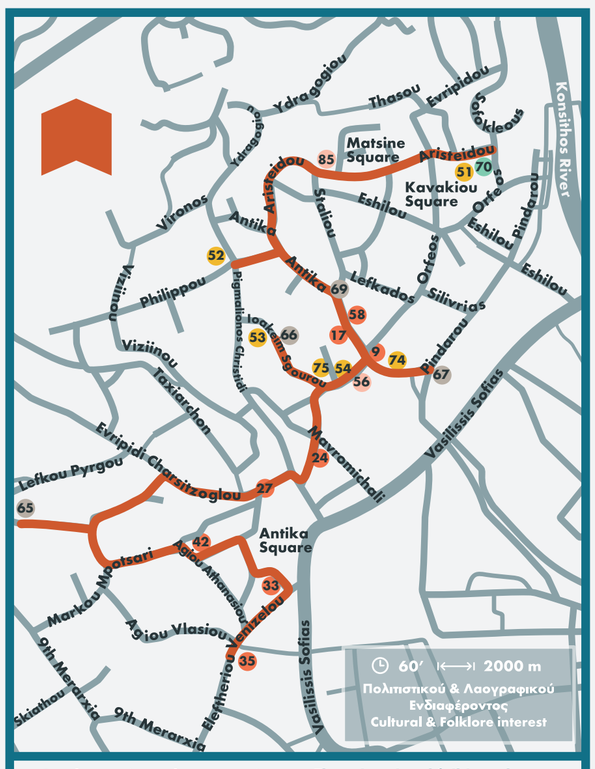


Θρησκευτικά μνημεία της Παλιάς Ξάνθης

Στη διαδρομή αυτή ο επισκέπτης θα έχει την ευκαιρία να ξεναγηθεί σε θρησκευτικά μνημεία της παλιάς Ξάνθης.
Από το Σουνέ τζαμί έως το παρεκκλήσι των Αγίων Θεοδώρων θα συναντήσει κανείς εύλογο αριθμό χριστιανικών ναών και παρεκ- κλησίων, τζαμιά και την καθολική εκκλησία που μαρτυρούν τη θρησκευτική ταυτότητα των κατοίκων και συνάμα αναδεικνύουν τον πολυπολιτισμικό και πολυθρησκευτικό χαρακτήρα που είχε και εξακολουθεί μέχρι σήμερα να έχει η πόλη της Ξάνθης.

Religious monuments of Old Xanthi

The visitor will have the opportunity to tour religious monuments of old Xanthi throughout this route.
From the Sunne mosque to the chapel of Agioi Theodoroi you will find a reasonable number of Christian churches and chapels, mosques and the Catholic church that testify to the religious identity of the inhabitants and at the same time highlight the multicultural and multireligious character that the city of Xanthi had and still has today.

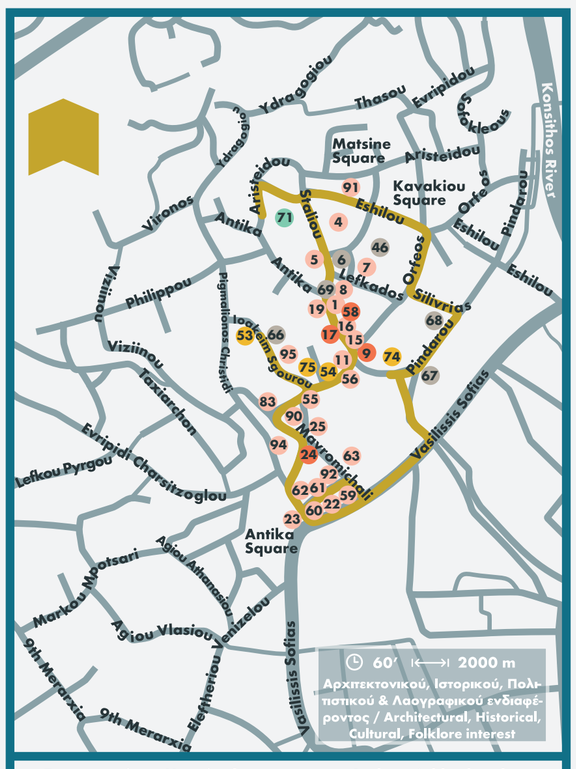


Ο πολιτιστικός και λαογραφικός χαρακτήρας στην Ξάνθη του σήμερα

Στη διαδρομή αυτή ο επισκέπτης θα έχει τη δυνατότητα να περιηγηθεί σε όλη σχεδόν την έκταση της Παλιάς Ξάνθης και να επισκεφθεί κτίρια και χώρους πολιτιστικών και καλλιτεχνικών δραστηριοτήτων, αλλά και χώρους όπου συνεχίζονται λαογραφικά έθιμα σχετικά με θρησκευτικές τελετές.
Η διαδρομή αυτή αφορά κυρίως στην περίοδο των Γιορτών Παλιάς Πόλης, που γίνονται κάθε χρόνο από το 1991 στα τέλη Αυγούστου-αρχές Σεπτέμβρη.

The cultural and folklore character in Xanthi today

On this route the visitor will have the opportunity to tour almost the entire area of Old Xanthi and visit buildings and places of cultural and artistic activities, as well as places where folklore customs regarding religious ceremonies continue.
This route mainly concerns the period of the Old Town Festivals, which take place every year since 1991 in late August-early September.

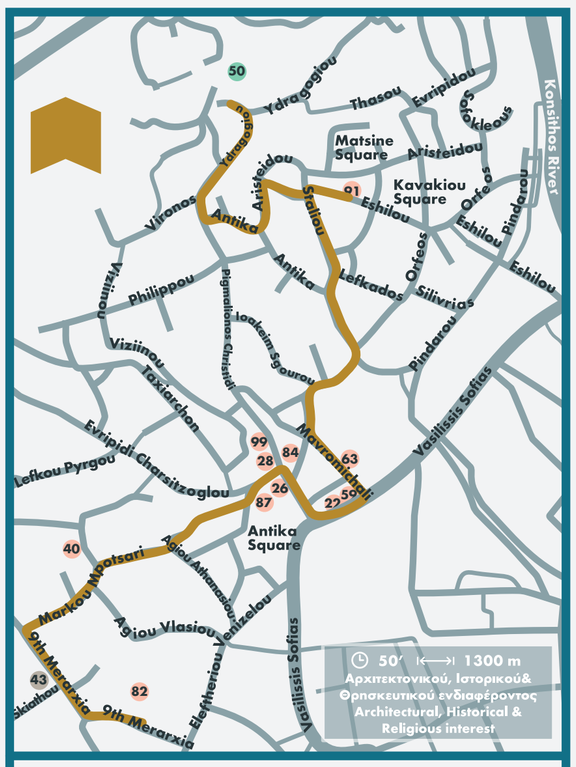


Στη γειτονιά της Μητρόπολης

Ο επισκέπτης βρίσκεται στην καρδιά της Παλιάς Πόλης και έχει τη δυνατότητα να εξερευνήσει το πιο κεντρικό κομμάτι του παραδοσιακού οικισμού, όπως αυτός αναπτύχθηκε γύρω από τη Μητρόπολη της πόλης. Ξεκινώντας από την πλατεία Αντίκα, θα περπατήσει στους πιο γνωστούς και γραφικούς δρόμους της παλιάς Ξάνθης για να συναντήσει στην πορεία του, μεταξύ άλλων, το τρίπτυχο των αρχοντικών Καλούδη, Κουγιουμτζόγλου και Καλεύρα, που βρίσκονται δίπλα στο Λαογραφικό και Ιστορικό Μουσείο της Φ.Ε.Ξ.

In the neighborhood of the Metropolis

The visitor is located in the heart of the Old Town and has the opportunity to explore the most central part of the traditional settlement, as it developed around the Metropolis of the city.
Starting froms Antika Square, he will walk through the most famous and picturesque streets of old Xanthi, to meet on his way, among others, the triptych of mansions of Kaloudis, Kougioumtzoglou and Kalevras, located next to the Folklore and Historical Museum of F.E.X.

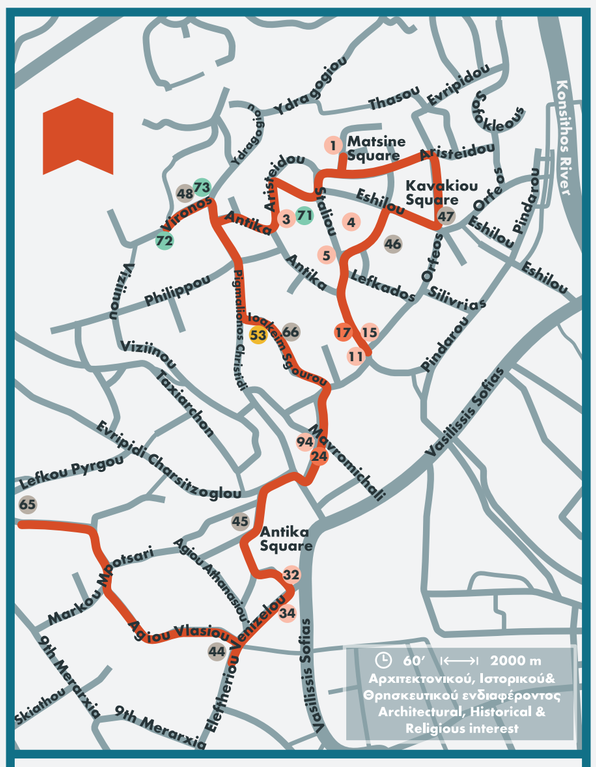


Ύστερη οθωμανική περίοδος στην Παλιά Ξάνθη

Στη διαδρομή αυτή ο επισκέπτης θα έχει την ευκαιρία να περιηγηθεί σε ορόσημα και κτίρια της Ξάνθης, συνδεδεμένα με τη μουσουλμανική κοινότητα της πόλης και κυρίως την οθωμανική άρχουσα τάξη που κυριαρχούσε ως την ένταξη της Θράκης στο ελληνικό κράτος το 1920.
Από τα παραδοσιακά κτίσματα μέχρι τις αστικές οικίες και φυσικά τα τεμένη, τα μέλη της μουσουλμανικής κοινότητας στιγμάτισαν με την παρουσία τους τον πολεοδομικό ιστό της Παλιάς Πόλης.

Late Ottoman period in Old Xanthi

In this route the visitor will have the opportunity to tour landmarks and buildings of Xanthi, connected with the Muslim community of the city and mainly the Ottoman ruling class that dominated until the accession of Thrace to the Greek state in 1920.
From traditional buildings to urban houses and of course mosques, members of the Muslim community marked with their presence the urban fabric of the Old Town.

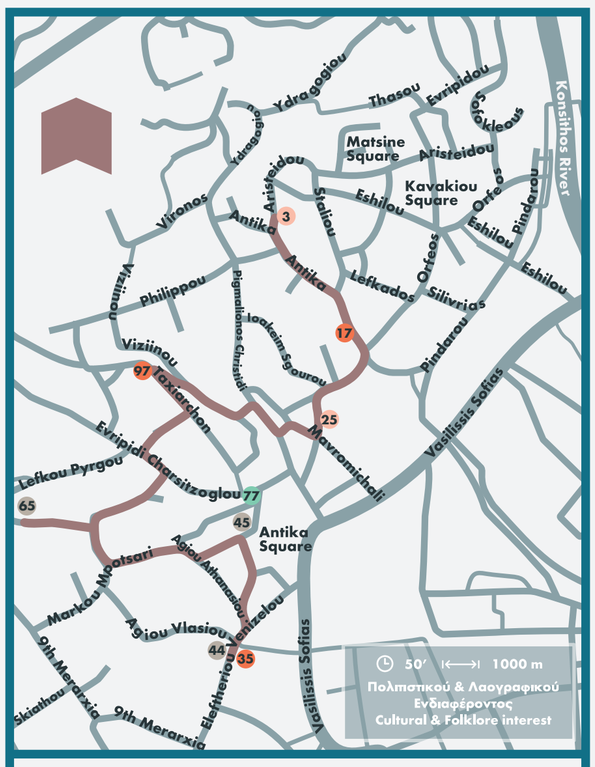


Ευεργέτες της ελληνορθόδοξης κοινότητας της Ξάνθης

Στη διαδρομή αυτή ο επισκέπτης θα μπορέσει να περιηγηθεί σε κτίρια αρχιτεκτονικού ή και θρησκευτικού ενδιαφέροντος ταυτόχρονα, τα οποία είτε κτίστηκαν χάρη στη δωρεά κάποιου Ξανθιώτη ευεργέτη, είτε σχετίζονται με την κατοικία ή κατάστημα της οικογένειας του ευεργέτη.
Ο επισκέπτης ξεκινά από το παρεκκλήσι της Ζωοδόχου Πηγής στην οδό Λευκού Πύργου και καταλήγει στο παρεκκλήσι της Αγίας Παρασκευής στην καρδιά της παλιάς πόλης.

Benefactors of the Greek Orthodox community of Xanthi

In this route the visitor will be able to tour buildings of architectural or religious interest at the same time, which were either built thanks to the donation of a benefactor from Xanthi, or are related to the residence or shop of the benefactor's family.
The visitor starts from the chapel of Zoodochos Pigi on Lefkou Pyrgou Street and ends at the chapel of Agia Paraskevi in the heart of the old town.



Η ευρωπαϊκή και βυζαντινή τέχνη στην Ξάνθη του 19ου αιώνα

Με τη διαδρομή αυτή θα δοθεί στον επισκέπτη με καλλιτεχνικά ενδιαφέροντα η δυνατότητα να πάρει μια γεύση από την ευρωπαϊκή και βυζαντινή τέχνη, όπως εκφράστηκαν σε κτίρια της παλιάς Ξάνθης κατά τον 19ο αιώνα.
Ξεκινώντας από τον Ναό του Αγίου Βλασίου και καταλήγοντας στο Στάλειο Νηπιαγωγείο, θα επισκεφθεί κανείς ενδεικτικούς ναούς της παλιάς Ξάνθης με τα ξυλόγλυπτα στο τέμπλο, τις φορητές εικόνες, τα αντικείμενα μικρο- τεχνίας, αντιπροσωπευτικά δείγματα της μεταβυζαντινής περιόδου.

European and Byzantine art in 19th century Xanthi

This route will give the visitor with artistic interests and quests to get to know European and Byzantine art, as expressed in buildings of old Xanthi in the 19th century.
Starting from the church of Agios Vlasios and ending at the Stavropoulos House, you will visit the churches of old Xanthi with the wood carvings on the iconostasis, the portable icons, the miniature objects, representative samples of the post- Byzantine period.

10. Αρχοντικό Καραδήμογλου
Mansion of Karadimoglou

13. Οικία Κουντόγλου-Αλατά
House of Kountoglou – Alata

21. Κινηματογράφος Μέγκα Κιν
Mega Kin Cinema

23. Πλατεία Αντίκα
Antikas Square

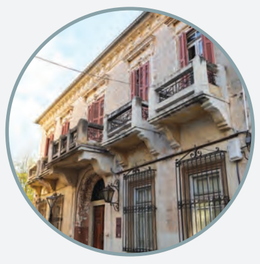
24. Λέσχη Ελληνικής Κοινότητας – Σπίτι Πολιτισμού Φ.Ε.Ξ.
Community Club – F.E.X. House of Culture

25. Αρχοντικό Μωυσή
Moses Mansion

26. Αρχοντικό Χιλμή Πασά Α
Hilmi Pasha Mansion

29. Αρχοντικό Μπλάτσιου
Mansion of Blatsiou

33. Αρχοντικό Δ. Χασιρτζόγλου – Λύκειον των Ελληνίδων Ξάνθης
Mansion of D. Chasirtzoglou – Lyceum of Greek Women of Xanthi



34. Αρχοντικό Π. Στάλιου –Ε.Ε.Σ .
Mansion of P. Stalios – Hellenic Red Cross

46. Μητροπολιτικό Ναός Τιμίου Προδρόμου
Metropolitan Church of Timios Prodromos

47. Ναός Παμμεγίστων
Church of Pammegistoin Taxiarchs

48. Ναός Ακαθίστου Ύμνου
Akathist Hymn Temple

52. Οικία Κατίνας Βέικου-Σεραμέτη
Katina Veikou-Serameti House

55. Κατάστημα και οικία Αλεξίου
Shop and house of Alexiou – Kokori

79. Αρχοντικό Χαμδή Μπέη –Κτίριο Δ.Π.Θ.
Hamdi Bey Mansion – Democritus University of Thrace Building

81. Αρχοντικό Λαδά
Mansion of Ladas

100. Οικία Παράσχου
Paraschos House

Θεματικές Διαδρομές στην Παλιά Πόλη της Ξάνθης

Η Παλιά Πόλη της Ξάνθης, κτισμένη αμφιθεατρικά στους πρόποδες του βουνού Γέρακα, είναι ένα ζωντανό μνημείο ιστορίας και πολιτισμού. Με παραδοσιακά μονώροφα και διώροφα κτήρια, λιθόστρωτα δρομάκια και αρχιτεκτονική που διατηρείται αναλλοίωτη, προσφέρει στους επισκέπτες μια μοναδική εμπειρία περιήγησης. Τα ιστορικά κτήρια, οι εκκλησίες, τα μουσεία και τα γραφικά σοκάκια δημιουργούν μια ατμόσφαιρα που ταξιδεύει τον επισκέπτη πίσω στον χρόνο. Ο χάρτης περιλαμβάνει επτά θεματικές διαδρομές, καθεμία από τις οποίες αποκαλύπτει διαφορετικές πτυχές της πόλης. Ανακαλύψτε τις ομορφιές της, από τα βυζαντινά μνημεία έως τις παραδοσιακές κατοικίες και τα σημεία πολιτιστικού ενδιαφέροντος. Μέσα από την ιστοσελίδα του έργου στον σύνδεσμο www.oldtown.cityofxanthi.gr μπορείτε να βρείτε επιπλέον διαδρομές, χρήσιμες πληροφορίες και ιστορικά δεδομένα.

Cultural Routes in the Old Town of Xanthi

The Old Town of Xanthi, built amphitheatrically at the foot of Mount Gerakas, is a living monument of history and culture. With traditional one- and two-story buildings, cobblestone streets, and architecture that remains unchanged, it offers visitors a unique touring experience. The historical buildings, churches, museums, and picturesque alleys create an atmosphere that takes the visitor back in time. The map includes seven thematic routes, each of which reveals different aspects of the city. Discover its beauties, from Byzantine monuments to traditional residences and points of cultural interest. Through the project's website at www.oldtown.cityofxanthi.gr, you can find additional routes, useful information, and historical data.

Κατεβάστε την εφαρμογή στη φορητή συσκευή σας | Download the application on your mobile device:

Με τη συγχρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης
ΕΣΠΑ 2021-2027
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ «ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ, ΘΡΑΚΗ»
Σχεδιασμός εντύπου ¦ Created by: Colour Greece ¦ www.colourgreeece.com